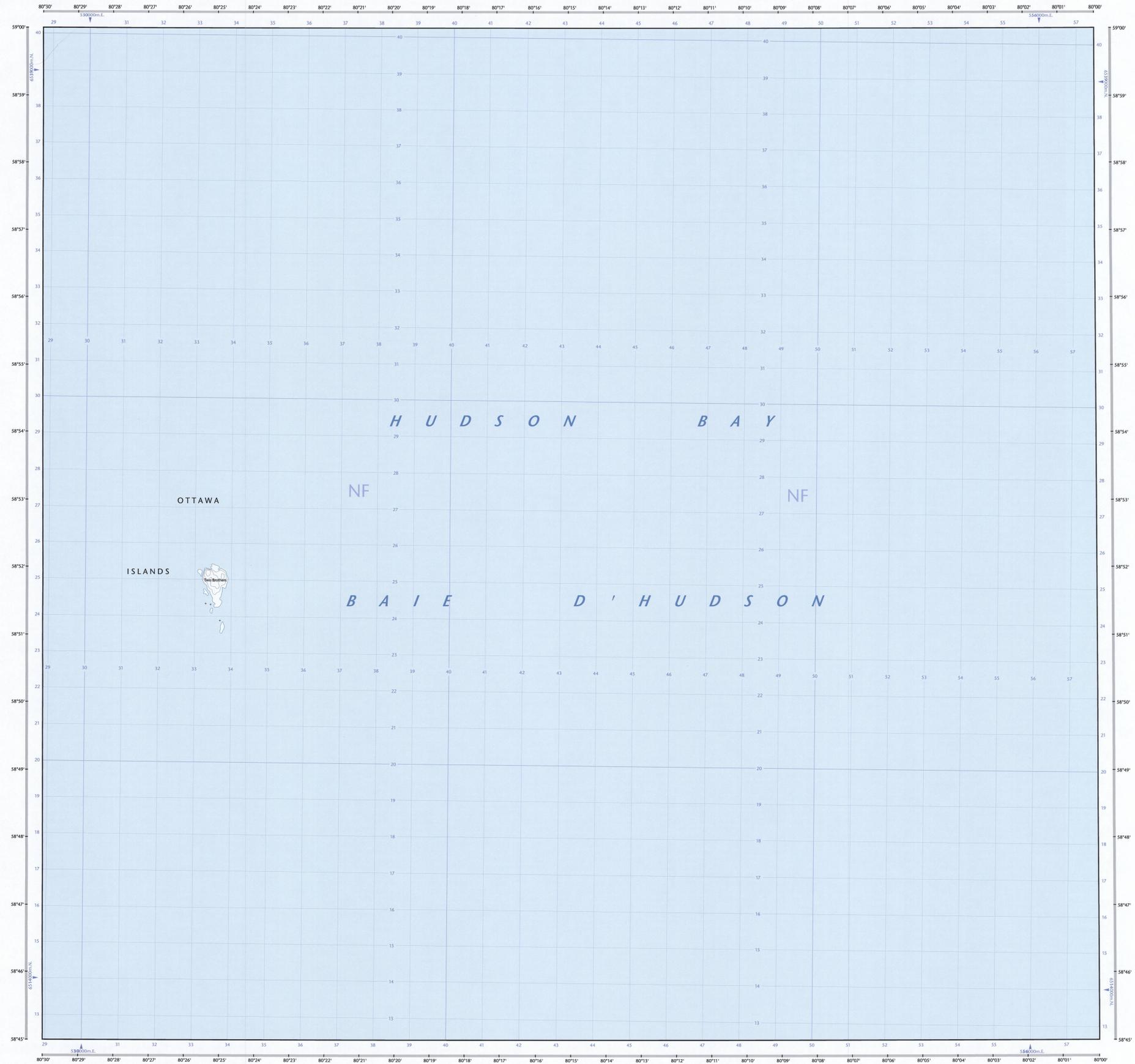


- Road: hard surface, more than 2 lanes; service centre  
Route: revêtement dur, plus de 2 voies; centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes; less than 2 lanes; snowplow  
Route: revêtement dur, 2 voies; moins de 2 voies; pelle-neige
- Road: hard surface, street; loose or stabilized surface, street; conduit bridge  
Route: revêtement dur; rue; de gravier; aggloméré; rue; pont de canalisation
- Road: loose or stabilized surface, all season; 2 lanes or more; less than 2 lanes  
Route: de gravier; aggloméré; toute saison; 2 voies ou plus; moins de 2 voies
- Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage  
Route: de gravier; temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
- Highway interchange; highway route number; built-up area  
Échangeur routier; numéros de route; agglomération
- Railway; single track; railway station; trestle; multiple tracks; tumbale  
Chemin de fer; voie unique; gare; chevalet; voies multiples; plaque tournante
- Railway; abandoned; railway yard  
Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid transit; rail; road; footbridge  
Transport rapide: voie ferrée; route; passerelle
- Canopy; covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge  
Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
- Boundary: international  
Limite: internationale
- Boundary: provincial or territorial  
Limite: provinciale ou territoriale
- Boundary: unsurveyed provincial or territorial; area outline  
Limite: provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée
- Boundary: administrative; recreational  
Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic; unsurveyed geographic  
Limite: géographique; géographique non arpentée
- Fort; wall; fence  
Fort; mur; clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable  
Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil; natural gas  
Pipeline: pétrole; gaz naturel
- Pipeline: multi-size; control valve; multiple lines  
Pipeline: calibration multiple; vane de contrôle; lignes multiples
- Pipeline: underground; oil; natural gas; multi-use  
Pipeline souterrain: pétrole; gaz naturel; utilisation multiple
- Mine; pit; sand; gravel; clay; quarry  
Mine; sable; gravier; argile; carrière
- Airport or airfield; official; nonofficial; heliport  
Aéroport ou terrain d'aviation: officiel; non officiel; hélicoptère
- Chimney; industrial; flue stack; burner; height; lumberyard  
Cheminée: industrielle; fumée; hauteur; hauteur; bois débités
- Tank; water tank; radar antenna; radio telescope  
Citernes; citernes d'eau; antenne radar; radiotélescope
- Silo; grain elevator; clearance tower  
Silo; élévateur à grains; tour de déchargement
- Electric facility; oil or natural gas facility; wind-operated device  
Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower; communication; fire; control  
Tour: communication; incendie; contrôle
- Domestic waste; liquid waste; industrial solid deposit  
Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel
- Landmark; historic; other; ruins; zoo  
Bâtiment; lieu historique; ruines; zoo
- Golf course; cartground; ski area; sportsplex  
Terrain de golf; terrain de camping; station de ski; centre sportif
- Aerial cableway; ski lift; sports track; arena  
Téléphérique; remonte-pente; piste de course; arène
- Building; unidentified buildings; religious; educational; cabin  
Bâtiment: bâtiments non identifiés; religieux; d'enseignement; cabine
- Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging  
Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; municipal hall; community centre  
Mairie; hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire
- Customs post; cargo or mail; station; cemetery  
Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière
- Fire station; police station; armory  
Casernes de pompes; poste de police; manège militaire
- Wastewater or sewerage; watercourse; disappearing stream  
Plan d'eau ou fossé; cours d'eau; cours d'eau disparissant
- Navigation light; ferry route; navigation beacon  
Feu de navigation; balise; balise de navigation
- Coast Guard station; vessel anchorage; marina  
Station de la garde côtière; mouillage d'hydravion; marina
- Fish ladder; dam; small; large; carrying road  
Échelle à poissons; barrage; pont; grand; portant une route
- Dyke or seawall; wharf; breakwater  
Dighe ou mur de protection; quai; brèche-lames
- Boat ramp; pier or dock  
Rampe de mise à l'eau; jetée
- Drydock; slip; crib or abandoned bridge pier; ford  
Cale sèche; cale; caisson ou pile de pont abandonné; gué
- Canal; lock; spring  
Canalisation; écluse; source
- Reservoir; underground reservoir; fish pond  
Barrage; réservoir souterrain; viviers dans l'eau
- Dry river bed; sand in water; freshwater lake; intermittent lake, slough  
Lit de rivière à sec; sable dans l'eau; lac; lac intermittent; tourbière
- Rapids; falls  
Rapides; chutes
- Rocky ledge; rocky reef; rocks in water; exposed dipnet  
Banc rocheux; récif; rochers dans l'eau; épave émerge
- Moraine; glacial debris; permanent snow and ice  
Moraine; débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Wetlands; marsh; musk; swamp; marsh in water; string bog  
Terres humides: marais; marécage; marais dans l'eau; tourbière raticulée
- Tundra ponds; tundra polygons; peat bog  
Étang de tourbière; polygones de tourbière; tourbière à palé
- Sand; esker; pingo; wooded area  
Sable; esker; pingo; région boisée
- Contour lines; intermediate; approximate  
Courbes de niveau: intermédiaire; approximative
- Depression contour; spot elevation; cave  
Courbe de creux; point coté; caverne



59°15'	44 P/2	44 P/1
59°00'	44 I/15	44-1/16
58°45'		
58°30'	80°30'	80°00'



Produced on February 18, 2011, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada.  
 Établi le 18 février 2011, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada.

The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer holographic label.  
 La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur de cartes accrédité.

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: <http://maps.NRC.gc.ca>  
 Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courriel électronique à: [cartes.NRC.gc.ca](http://cartes.NRC.gc.ca)

© 2011. Her Majesty the Queen in Right of Canada.  
 Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

**Map content validity dates**  
 • Road network, Absent  
 • Hydrographic network, 2006  
 • Vegetation, Absent  
 • Buildings, Absent  
 • Boundaries, Absent  
 • Toponymy, 2004 - 2010

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>

**Dates de validité du contenu de la carte**  
 • Réseau routier, Absent  
 • Réseau hydrographique, 2006  
 • Végétation, Absent  
 • BâtimENTS, Absent  
 • Limites, Absent  
 • Toponymie, 2004 - 2010

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: <http://maps.NRC.gc.ca>  
 Pour toutes corrections, ajouts ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courriel électronique à: [cartes.NRC.gc.ca](http://cartes.NRC.gc.ca)

© 2011. Sa Majesté la Reine du chef du Canada.  
 Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

**TWO BROTHERS**  
 Nunavut

Scale 1:50 000 Échelle

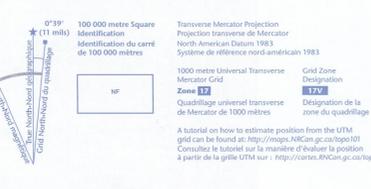
1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground  
 Contour Interval: 10 metres  
 Elevations in metres above Mean Sea Level

1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol  
 Équidistance des courbes: 10 mètres  
 Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer

Use diagram only to obtain numeric values  
 Approximate Mean Declination 2011 for centre of map  
 Annual change decreasing 10.8"

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques  
 Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2011  
 Variation annuelle décroissante 10,8"

For magnetic declination information, visit: <http://gc.ca/geomag>  
 Pour l'information sur la déclinaison magnétique, visitez: <http://gc.ca/geomag>



59°15'	44 P/2	44 P/1
59°00'	44 I/15	44-1/16
58°45'		
58°30'	80°30'	80°00'

**44-1/16**  
 SCALE 1:50 000 EDITION 01  
 TWO BROTHERS

Printed map / Carte imprimée  
 Cat. no. 116-0-01  
 M76-2/0416 PDF  
 ISBN 978-0-660-640-0-0

Digital map / Carte numérique  
 Cat. no. 116-0-01  
 M76-2/0416 PDF  
 ISBN 978-1-100-52262-3